

DOCUMENT RESUME

ED 115 103

FL 007 249

TITLE Contrastive Studies--Czech-English. Specialised Bibliography C16.
INSTITUTION British Council, London (England). English-Teaching Information Centre.
PUB DATE May 73
NOTE 3p.

EDRS PRICE MF-\$0.76 HC-\$1.58 Plus Postage
DESCRIPTORS *Bibliographies; Comparative Analysis; *Contrastive Linguistics; *Czech; English; English (Second Language); Error Patterns; *Grammar; Language Instruction; Phonetics; Phonology; Reference Materials; *Resource Materials; Second Language Learning; Slavic Languages; Syntax

ABSTRACT

This selective bibliography lists 10 books and articles dealing with Czech-English contrastive studies and 2 articles on general Slavic studies. The entries range in date from 1959 to 1972 with the majority published since 1965. The books cited are European or American publications, and the articles appeared in well-known European or American pedagogical journals. (TL)

* Documents acquired by ERIC include many informal unpublished *
* materials not available from other sources. ERIC makes every effort *
* to obtain the best copy available. Nevertheless, items of marginal *
* reproducibility are often encountered and this affects the quality *
* of the microfiche and hardcopy reproductions ERIC makes available *
* via the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). EDRS is not *
* responsible for the quality of the original document. Reproductions *
* supplied by EDRS are the best that can be made from the original. *

Contrastive studies - Czech-English

A select list

CARNOCHAN, Jack and Alena Skalickova

'Notes on the comparison of English-Czech phonetics'. Zeitschrift für
Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung Vol.17, Nos. 2-4. 1964.
p.149-60.

DUŠKOVÁ, Libuse

'On sources of errors in foreign language learning'. IRAL Vol.7, No.1.
1969. p.11-36.

DUSKOVA, Libuse

'The passive voice in Czech and in English'. Philologica Pragensia
Vol.15, No.2. 1972. p.93-118.

DVORAKOVÁ, Eva

'On the English and Czech situational adverbs in functional sentence
perspective'. Brno Studies in English Vol.4. 1964. p.129-40.

FIRBAS, Jan

'From comparative word-order studies'. Brno Studies in English Vol.4.
1964. p.111-26.

FIRBAS, Jan

'Thoughts on the communicative function of the verb in English, German and
Czech'. Brno Studies in English Vol.1. 1959. p.39-63.

HLADKY, Josef

'An attempt at a quantitative expression of the communicative value of the
verb in English and Czech'. Brno Studies in English Vol.7. 1968. p.103-18.

HRUSKA, Jiri

'Sentence patterns in English and Czech. Part 1.' Metodická Sdělení
No.1. 1970. (Special issue).

WACH, Vladimír

'Comparative analysis of English and Czech phonology and prediction of
errors in learning'. In NICKEL, Gerhard, editor Papers in contrastive
linguistics. Cambridge University Press, 1971. p.103-6.

RENSKY, Miroslav

'The noun-verb quotient in English and Czech: a tentative statistical
analysis'. Philologica Pragensia Vol.8. (47), Nos. 2-3. 1965. p.289-302.

General Slavic

KALUZA, Henryk

'Teaching the English articles to speakers of Slavic'. Language Learning
Vol.13, No.2. 1963. p.113-24.

ZAHN, W.

'Betrachtungen zum Englischen und Slawischen Verbalaspekt'. Die Neueren
Sprachen Vol.60, No.1. 1967. p.30-41; Vol.66, No.2. 1967. p.85-92.

ED115103

FL007249

Contrastive studies - Czech-English

A select list

- CARNOCHAN, Jack and Alena Skalickova
'Notes on the comparison of English-Czech phonetics'. Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung Vol.17, Nos. 2-4. 1964. p.149-60.
- DUŠKOVÁ, Libuse
'On sources of errors in foreign language learning'. IRAL Vol.7, No.1. 1969. p.11-36.
- DUSKOVA, Libuse
'The passive voice in Czech and in English'. Philologica Pragensia Vol.15, No.2. 1972. p.93-118.
- DVOŘÁKOVÁ, Eva
'On the English and Czech situational adverbs in functional sentence perspective'. Brno Studies in English Vol.4. 1964. p.129-40.
- FIRBAS, Jan
'From comparative word-order studies'. Brno Studies in English Vol.4. 1964. p.111-26.
- FIRBAS, Jan
'Thoughts on the communicative function of the verb in English, German and Czech'. Brno Studies in English Vol.1. 1959. p.39-63.
- HLADKY, Josef
'An attempt at a quantitative expression of the communicative value of the verb in English and Czech'. Brno Studies in English Vol.7. 1968. p.103-18.
- HRUSKA, Jiri
'Sentence patterns in English and Czech. Part 1.' Metodická Sdělení No.1. 1970. (Special issue).
- MACH, Vladimír
'Comparative analysis of English and Czech phonology and prediction of errors in learning'. In NICKEL, Gerhard, editor Papers in contrastive linguistics. Cambridge University Press, 1971. p.103-6.
- RENSKY, Miroslav
'The noun-verb quotient in English and Czech: a tentative statistical analysis'. Philologica Pragensia Vol.8. (47), Nos. 2-3. 1965. p.289-302.

General Slavic

- KALUZA, Henryk
'Teaching the English articles to speakers of Slavic'. Language Learning Vol.13, No.2. 1963. p.113-24.
- ZAHN, W.
'Betrachtungen zum Englischen und Slawischen Verbalaspekt'. Die Neueren Sprachen Vol.66, No.1. 1967. p.30-41; Vol.66, No.2. 1967. p.85-92.

IN TO REPRODUCE THIS COPY.
MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

ETIC

TO ERIC AND ORGANIZATIONS OPERATING
UNDER AGREEMENTS WITH THE NATIONAL IN-
STITUTE OF EDUCATION. FURTHER REPRO-
DUCTION OUTSIDE THE ERIC SYSTEM RE-
QUIRES PERMISSION OF THE COPYRIGHT
OWNER

English-Teaching Information Centre,
British Council

3 May 1973.

ED115103

FL007249